

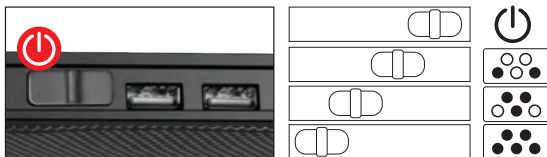
1.



2.



3.



www.defender-global.com

Terms and conditions of safe and efficient use of the product. Usage precautions:

1. Use the product for its intended purpose only.
2. Do not disassemble. This product does not contain parts that are entitled to self-sufficient repair. On the question of maintenance and replacement of a failed item apply to a dealer or Defender authorized service center. While receiving the product make sure that it is unbroken and there are no freely moving objects inside the product.
3. Keep away from children under the age of 3. May contain small parts.
4. Keep away from humidity. Never immerse the product in liquids.
5. Keep away from vibrations and mechanical stresses, which can cause mechanical damaging of the product. In case of mechanical damage no warranties are provided.
6. Do not use in the presence of visual damage. Do not use when the product is obviously defective.
7. Do not use the product at temperatures below and above recommended temperatures (0°C - +49°C), under the conditions of humidity evaporation, as well as in hostile environment.
8. Do not put into the mouth.
9. Do not use the product for industrial, medical or manufacturing purposes.
10. In case when shipment of the product was conducted in subzero temperatures, then before operating, the product should be kept in a warm placement (+16-25°C or 60-77°F) within 3 hours.
11. Do not use the device while driving the vehicle, if it is diverted attention, and in other cases when the law obliges you to turn off the device.

Features • Built-in fans • Metal body • Reliable and durable stand • Ensures comfortable work with laptop • Stand backlight - Allows you to work without additional light sources in the dark • Adjustable slope angle of the stand • Efficient continuous supply of cooling air • Rubber feet prevent slipping along the table surface • Foldable construction • USB-powered. No external power source needed • **Specification** • For devices with diagonal of: 15.6" • Input power supply: 5 V • Current: 0.98±0.2A • Maximum power: 4.9 W • Amount of fans: 5 pcs • Fans diameter: 80 mm • Number of USB charging ports: 2 • Amount of stand levels: 2 • Material: plastic + metal • Color: black
IMPORTER: Defender Technology OÜ, Betooni str 11, 11415, Tallinn, Estonia.
Manufacturer: Techcool Industry Development Co., Ltd. Address: 5th Floor, Building E, Chengdexuan Technology Park, Lisonglang Community, Gongming Street, Guangming District, Shenzhen, China.
 Service life is 3 years. Date of manufacture: see on the package. Manufacturer keeps the right to change package contents and specifications indicated in this manual. The latest and detailed operation manual is available at www.defender-global.com Made in China.

Podmínky pro bezpečné a účinné použití výrobku. Bezpečnostní opatření:

1. Použijte výrobek pouze k stanovenému účelu použití.
 2. Nerozbírejte. Tento výrobek neobsahuje žádné součásti, které byste mohli opravovat. Pro údržbu a výměnu vadného výrobku obraťte se na společnost prodeje nebo na autorizované servisní středisko Defender. Když produkt přebíráte, zkontrolujte, zda je celý a zda uvnitř nejsou volně se pohybující objekty.
 3. Není vhodné pro děti do 3 let. Tento výrobek může obsahovat malé součásti.
 4. Ne dopouštějte zášahu vláhy na výrobek a dovnitř. Neponoufujte výrobek do kapalín.
 5. Nevystavujte výrobek vibracím a mechanickému zatížení, které by mohly způsobit mechanické poškození výrobku. V případě mechanického poškození na výrobek se nevztahuje žádná záruka.
 6. V případě viditelných poškození tento výrobek nepoužívejte. Nepoužívejte zjevně vadný výrobek.
 7. Nepoužívejte při teplotách nad nebo pod doporučenou teplotou (-20°C - +50°C), při vzniku kondenzované vlhkosti a v agresivním prostředí.
 8. Neberťte ústý.
 9. Nepoužívejte výrobek pro průmyslové, lékařské a výrobní účely.
 10. Pokud se přeprava zboží provádí při nízkých teplotách, před použitím nechte zboží ohřát v teplé místnosti (+16-25 °C) po dobu 3 hodin.
 11. Nepoužívejte výrobek při řízení vozidla, pokud výrobek je rušivý, a v případech, když vypnutí zařízení je stanoveno zákonem.
- Vlastnosti** • Vstavné ventilátory • Kovové pouzdro • Poskytuje pohodlí při práci s notebookem • Podsvícení stojanu • Umožňuje pracovat bez dalších světelných zdrojů ve tmě • Nastavení úhlu stojanu • Efektivní a nepřetržitý přívod chladícího vzduchu • Gumové nožičky zabraňují klouzáni na stůl • Skládací konstrukce • Napájení přes USB, není třeba se připojovat k síti
Technické parametry • Je vhodný pro zařízení s diagonálou: 15.6" • Vstupní napětí: 5 V • Síla proudu: 0.98±0.2A • Maximální výkon: 4.9 W • Počet ventilátorů: 5 ks • Průměr ventilátorů: 80 mm • Počet USB-portů pro nabíjení: 2 • Počet úrovní porostu: 2 • Materiál: umělá hmota + kov • Barva: černá
Dovozce: Defender Technology OÜ, Betooni str. 11, 11415, Tallinn, Estonia.
Výrobce: Techcool Industry Development Co., Ltd. Address: 5th Floor, Building E, Chengdexuan Technology Park, Lisonglang Community, Gongming Street, Guangming District, Shenzhen, China.
 Životnost — 3 roky. Datum výroby: viz obal. Výrobce si vyhrazuje právo na změnu konfigurace a technických charakteristik uvedených v této příručce. Nejnovější a úplná verze příručky je k dispozici na www.defender-global.com Vyrobeno v Číně.

Уваги dotyczące bezpiecznego i skutecznego użytkowania produktu. Ostrzeżenia:

1. Уżywaj produktu zgodnie z przeznaczeniem.
 2. Nie rozbiierz. Niniejszy produkt nie zawiera części, nadających się do samodzielnego naprawy. W sprawach związanych z obsługą lub wymianą uszkodzonego produktu należy się kontaktować ze sprzedawcą lub z autoryzowanym centrum serwisowym Defender. Przy odrozie należy się upewnić, iż urządzenie jest zgodne i nie zawiera w środku swobodnie przemieszczających się przedmiotów.
 3. Produkt nie jest przeznaczony dla dzieci w wieku poniżej 3 lat, ponieważ może zawierać małe elementy.
 4. Nie dopuszczaj przedostania się wilgoci na powierzchnię i do środka produktu. Nie zanurzaj w wodzie.
 5. Nie narażaj produktu na wibracje i obciążenia mechaniczne, mogące doprowadzić do uszkodzeń mechanicznych produktu.
 6. Gwarantujemy na produkt nie jest udzielana gwarancja na uszkodzenia mechaniczne.
 7. Nie używaj produktu z widocznymi uszkodzeniami. Nieodpuszczalne jest rozmyślane użycie ewidentnie uszkodzonego.
 8. Nie używaj w temperaturach wyższych lub niższych od zalecanych (0°C - +49°C), przy skondensowanej się pary wodnej oraz w środowisku agresywnym.
 9. Nie brac do uś.
 10. Nie używaj produktu do celów przemysłowych, medycznych lub produkcyjnych.
 11. Jeżeli produkt był transportowany przy temperaturze ujemnej, przed rozpoczęciem eksploatacji należy pozwolić urządzeniu ogrzać się w ciepłym pomieszczeniu (+16-25°C) w ciągu 3 godzin.
 12. Nie używaj urządzenia podczas prowadzenia pojazdu w przypadku, gdy urządzenie rozprasa uwagę, oraz w przypadkach, gdy obowiązek wyłączenia jest określony przez przepisy.
- Funkcje** • Wbudowane wentylatory • Obudowa metalowa • Zapewnia komfort podczas pracy z laptopem • Podświetlenie podstawki • Umożliwia pracę bez dodatkowych źródeł światła w ciemności • Regulowany kąt nachylenia stojaka • Wydajne i ciche doprowadzanie powietrza chłodzącego • Nóżki gumowe zapobiegają szluzaniu się po powierzchni stołu • Konstrukcja składana • Zamknięcie USB, nie wymaga podłączenia do sieci • **Specyfikacja** • Dla urządzeń z przekątą 15.6" • Napięcie wejściowe: 5 V • Natężenie w amperach: 0,98;0.2A • Maksymalna moc: 4.7 W • Liczba wentylatorów: 5 szt • Średnica wentylatorów: 80 mm • Liczba portów USB do ładowania: 2 • Liczba poziomów trybów: 2 • Materiał: plastik + metal • Kolor: czarny
- Importer: Defender Technology OU, Beitoon str 11, 11415, Tallinn, Estonia.
 Product: Techcod Industry Development Co., Ltd, Address: 5th Floor, Building E, Chengdeuxan Technology Park, Lisongang Community, Gongming Street, Guangming District, Shenzhen, China. Zwywotność: 3 lata. Data produkcji: ostatni sprawdzony.
 Producent zastrzega sobie prawo do zmiany konfiguracji i parametrów technicznych określonych w niniejszej instrukcji. Najnowsia i pełna wersja instrukcji jest dostępna na stronie internetowej www.defender-global.com Wyprodukowano w Chinach.

RU **ПОДСТАВКА ДЛЯ НОУТБУКА** | ИНСТРУКЦИЯ**Правила и условия безопасного и эффективного использования товара. Меры предосторожности:**

1. Использовать товар только по прямому назначению.
 2. Не разбирайте. Данное изделие не содержит частей, подлежащих самостоятельному ремонту. По вопросам обслуживания и замены неисправного изделия обращайтесь к фирме-продавцу или в авторизованный сервисный центр Defender. При приеме товара убедитесь в его целостности и отсутствии внутри свободно перемещающихся предметов.
 3. Не предназначен для детей до 3-х лет. Может содержать мелкие детали.
 4. Не допускать попадания влаги на изделие и внутрь его. Не опускать изделие в жидкости.
 5. Не подвергать изделие вибрации и малым ударам, способным привести к механическим повреждениям изделия.
 6. В случае наличия механических повреждений никаких гарантий на товар не дается.
 7. Не использовать при видимых повреждениях изделия. Не пользоваться заводом неисправным устройством.
 8. Не использовать при температурах ниже или выше рекомендуемых (0°C - +49°C), при возникновении конденсируемой влаги, а также в агрессивной среде.
 9. Не брать в рот.
 10. Не использовать изделие в промышленных, медицинских или производственных целях.
 11. В случае, если транспортировка товара осуществлялась при отрицательных температурах, перед началом эксплуатации нужно дать товару согреться в теплом помещении (+16-25°C) в течение 3 часов.
 12. Не использовать устройство при вождении транспортного средства в случае, если устройство отвлекает внимание, а также в тех случаях, когда отключение устройства предусмотрено законом.
- Назначение.** Оснащенная ноутбуком во время работы • **Особенности** • Встроенные вентиляторы • Металлический корпус • Обеспечивает надежность и долговечность • Подставка • Обеспечивает комфорт в работе с ноутбуком • Подсветка подставки • Позволяет работать без дополнительных источников освещения в темное время суток • Регулируемая угла наклона подставки • Эффективная и непрерывная подача охлаждающего воздуха • Резиновые ножки предотвращают скольжение по поверхности стола • Складная конструкция • Питание от USB, не требует подключения к сети • **Характеристики** • Параметры для устройств с диагональю 15.6" • Входное напряжение: 5 В • Сила тока: 0.98;0.2A • Максимальная мощность: 4.9 Вт • Количество вентиляторов: 5 шт • Диаметр вентиляторов: 80 мм • Количество USB-портов для зарядки: 2 • Количество уровней наклона подставки: 2 • Материал: пластик + металл • Цвет: черный
- Импортер в РФ: ООО «ПД Компания Девенчер» Адрес: 127055, Москва, ул. Суховская, дом 27, стр. 2, помещение Ш, комната 3, офис 63. Итоговая Телу: +7 (495) 201-11-11. Адрес в Украине: Киев, м. Чесноковський, Венедикторський Парк, Лисонган Ком'юніті, Гонмін Стріт, Гуанмін Дистрикт, Шеньчжень, Китай. Срок службы 3 года. Гарантийный срок: 6 месяцев.
- *Регистрационный номер декларации о соответствии: ЕАЭС N RU.ПД.СН.РА01.16
- Дата регистрации декларации о соответствии: 17.03.2021. Декларация о соответствии действительна с даты регистрации по 16.03.2026 включительно. Соответствует требованиям Технических регламентов Таможенного союза "Электромагнитная совместимость технических средств" (ТР ТС 020:2011) и "Об ограничении применения опасных веществ в изделиях электротехники и радиоэлектроники" (ТР ЕАЭС 037:2016). Принята на основании Протокола испытаний №ИЛ/ИИ/Т.0021/0864 от 22.03.2021 года, выданного Испытательной лабораторией ООО «НОРМА-ТЕСТ», аттестат РОСС RU.31993.04ССИИ.0001, сроком действия до 29.10.2025 года.
- Служба авторизованного обслуживания клиентов доступна на сайте www.defender-global.com / www.defender-global.com/ru
- Дата производства см. на упаковке. Производитель оставляет за собой право изменения комплектации и технических характеристик, указанных в этой инструкции. Последняя и полная версия инструкции доступна на сайте www.defender-global.com Сделано в Китае.

Pravidlá a podmienky bezpečného a účinného použitia výrobku. Bezpečnostné opatrenia:

1. Výrobok používať výlučne podľa účelu.
 2. Nerozoberajte. Tento výrobok neobsahuje časti, ktoré si môžete sami opraviť. V súvislosti s opravovaním a výmenou nefunkčného výrobku obráťte sa na firmu-predácu alebo na oprávnené servisné centrum Defender. Pri preberaní výrobku zistíte jeho ucelenosť a neprítomnosť voľne posúvacích častí v ňom.
 3. Nie je určené pre deti do 3 rokov. Môže obsahovať drobné časti.
 4. Nedevoľte byť vlhkosť vonku do výrobku. Nenechávajte výrobok v tekutine.
 5. Nevykláďajte výrobok vibráciami a mechanickými záťažami, ktoré by mohli vyvolať mechanické poškodenia výrobku. V prípade existencie mechanických poškodení pre výrobok nie sú žiadne záruky.
 6. Nepoužívajte ak výrobok má zjavné poškodenia. Nepoužívajte výrobok ak je jasné že je pokazený.
 7. Nepoužívajte pri teplotách nižších alebo vyšších od uvedených (-20°C - +50°C), v prípade vytvárania kondenzovanej vlhkosti, ani v agresívnom prostredí.
 8. Nevláďajte do úst.
 9. Nepoužívajte výrobok pre priemyselné, zdravotnícke alebo výrobné účely.
 10. V prípade že výrobok prevážajú pri teplote nižšej od nuly, pred použitím ho treba nechať voľne zohriať v teplej miestnosti (+16-25°C) v trvaní 3 hodiny.
 11. Nepoužívajte výrobok počas jazdy motorovým vozidlom a v prípade keď to priťahuje pozornosť vodičovi, tiež v prípade keď je vyjasnenie výrobku určené podľa zákona.
- Osobitosti** • Vstavané ventilátory • Kovová konštrukcia • Poskytuje pohodlie pri práci s notebookom • Osvetlenie stojaka • Umožňuje pracovať bez ďalších zdrojov svetla v tme • Nastavenie uhla stojana • Efektívny a nepretržitý prívod chladiaceho vzduchu • Gumové nožičky zabraňujú posuvaniu na povrchu stola • Skladacia konštrukcia
- Napájanie od USB nepotrebuje pripojenie k sieti
- Technické charakteristiky** • Je vhodný pre karietisa s diagonálou: 15.6" • Vstupné napätie: 5 V • Intenzita elektrického prúdu: 0.98;0.2A • Maximálny výkon: 4.9 W • Počet ventilátorov: 5 kusov • Priemer ventilátorov: 80 mm • Počet nabíjajúcich USB-portov: 2 • Počet úrovni pozorov: 2 • Materiál: plast + kov • Farba: Čierny
- Dovozca: Defender Technology OU, Beitoon str 11, 11415, Tallinn, Estonia.
 Výrobca: Techcod Industry Development Co., Ltd, Address: 5th Floor, Building E, Chengdeuxan Technology Park, Lisonggang Community, Gongming Street, Guangming District, Shenzhen, China.
 Životnosť — 3 roky. Dátum výroby: vid' na obale. Výrobca si vyhradzuje právo zmeniť konfiguráciu a technické vlastnosti uvedené v tomto pokyne. Najnovšia a plná verzia pokynov je k dispozícii na webovej stránke www.defender-global.com Vyrobene v Čine.

UKR **ПІДСТАВКА ДЛЯ НОУТБУКА** | ІНСТРУКЦІЯ**Правила та умови безпечного та ефективного використання товару. Запобіжні заходи:**

1. Використовувати товар тільки за прямим призначенням.
 2. Не розбирати. Даний пристрій не містить частин, що підлягають самостійному ремонту. Щодо обслуговування та зміни несправного виробу звертайтеся до фірми-продавця або в авторизований сервісний центр Defender. Під час приймання товару перевірте його цілісність та відсутність всередині предметів, що вільно переміщуються.
 3. Не передбачений для дітей віком до 3-х років. Може містити дрібні деталі.
 4. Запобігати потраплянню вологи на виріб або всередину виробу. Не занурюйте виріб в рідину.
 5. Запобігати впливу на виріб вібрації та механічних навантажень, що можуть привести до uszkodження виробу. Гарантія не надається на виріб, що має механічні пошкодження.
 6. Не користуватися виробом, якщо він пошкоджений.
 7. Не використовувати при температурах вище або нижче той, що рекомендується в інструкції користувача (0°C - +49°C), при виникненні конденсованої вологи, а також в агресивному середовищі.
 8. Не брати до рота
 9. Не використовувати виріб за промисловими, медичними або виробничими призначеннями.
 10. Якщо виріб транспортувався при температурі нижче 0°C, то перед початком експлуатації потрібно витримати виріб при температурі вище ніж +16°C протягом 3-х годин.
 11. Не використовуйте пристрій під час управління транспортним засобом, якщо це відволікає увагу, а також у випадках, коли відключення пристрою переважає за законодавством.
- Призначення:** Охлаждение ноутбука під час роботи
- Особливості** • Вбудовані вентилятори • Металевий корпус • Забезпечує комфорт в роботі з ноутбуком • Підсвічування підставки • Обеспечивает надежность и долговечность • Подставка • Обеспечивает комфорт в работе с ноутбуком • Подсветка подставки • Позволяет работать без дополнительных источников освещения в темное время суток • Регулируемая угла наклона подставки • Эффективная и непрерывная подача охлаждающего воздуха • Резиновые ножки предотвращают скольжение по поверхности стола • Складная конструкция • Питание от USB, не требует подключения к сети • **Характеристики** • Параметры для устройств с диагональю 15.6" • Входное напряжение: 5 В • Сила тока: 0.98;0.2A • Максимальная мощность: 4.9 Вт • Количество вентиляторов: 5 шт • Диаметр вентиляторов: 80 мм • Количество USB-портов для зарядки: 2 • Количество уровней наклона подставки: 2 • Материал: пластик + металл • Цвет: черный
- Импортер в Україні: ТОВ «Виробничі Підприємства «Проміслові Системи», адреса м. Київ, вул. Кирилівська, 40 літера А. Виробник: Techcod Industry Development Co., Ltd, Адрес: 5th Floor, Building E, Chengdeuxan Technology Park, Lisonggang Community, Гонмін Стріт, Гуанмін Дистрикт, Шеньчжень, Китай. Термін придатності 3 роки. Гарантійний термін: 6 місяців.
- Переклад авторизованого обслуговування клієнтів доступний на сайті Defender: http://ua.defender-global.com/pages/ua_service
- Не потребує спеціальних умов зберігання. Дата виробництва: відна на упаковці. Виробник залишає за собою право зміни комплектації і технічних характеристик, зазначених в цій інструкції. Остання та повна версія інструкції доступна на сайті www.defender-global.com Зроблено в Китаї.